

SPORT

Kurier

Heft Nr. 203

34. Jahrgang

21. August 2024

Auflage 1600 Ex.

Kostenlos an

Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte
und www.scvm1899.de

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



Spiel- und Spaß-Tag in Fünfhausen

(S. 22)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

JHV SCVM	S. 6
Vierländer Trachtengruppe	S. 10
Retgendorf	S. 18
Grundschul-Cup Volleyball	S. 20
Judo im SCVM	S. 34
SVCN	S. 40
SVA	S. 42



IMMER EIN VOLLTREFFER - UNSERE PREMIUM AUSSTELLUNGEN.

Schauen Sie doch mal vorbei und lassen Sie sich in unseren **PREMIUM-AUSSTELLUNGEN** inspirieren - elf Mal in der Metropolregion Hamburg und auch hier in den Vier- und Marschländern.

FÜR PROFI UND PRIVAT.

Kirchwerder Hausdeich 406 · 21037 Hamburg
Tel. 040-769 68 0
www.bauwelt.eu |  

 **bauwelt**
DELMES · HEITMANN

BAUSTOFFE FÜR GENERATIONEN.

HSB
**HAMBURGER
SPORTBUND**

Hamburger Sportbund Aktuell

Gesucht: Hamburgs Olympioniken von morgen.



Auch in diesem Herbst wird wieder das Hamburger SportTalent, die begehrte Auszeichnung im Hamburger Nachwuchsleistungssport, verliehen - zum vierten Mal nach Wiedereinführung im Jahr 2019.

Geehrt wird in den Kategorien **Männlich, Weiblich und Team**. Außerdem wird ein **Sonderpreis für besondere Leistungen und Engagement** vergeben.

Ausrichter des Wettbewerbs sind der Olympiastützpunkt Hamburg Schleswig/Holstein sowie die Eliteschule des Sports Alter Teichweg. Unterstützt wird der Wett-

bewerb von der Hamburg Active City und dem Hamburger Sportbund, finanziell möglich gemacht wird er durch die Asklepios Kliniken, die Hamburger Direktbank Barclays und die HASPA.

„Vor allem in einem olympischen und paralympischen Jahr fällt unserm Preis eine besondere Bedeutung zu. Die jungen Ath-



GARBERS

ELEKTROANLAGEN &
STROMVERSORGUNG

Beratung, Planung, Ausführung sowie Baustrom-Vermietung

Kirchwerder Elbdeich 66 | 21037 Hamburg | Telefon: (040) 7 23 88 03 | E-Mail: g@rbers.com
www.garbers-elektroanlagen.de | **Notdienst: 0172 / 432 88 03**

letinnen und Athleten quälen sich genauso wie ihre älteren Vorbilder jeden Tag, um das Beste aus sich heraus zu holen und sich sportlich sowie persönlich weiterzuentwickeln. Aber sie erhalten oft noch nicht die Bühne, die ihnen gebührt. Genau das wollen wir ändern!“, erklären Ingrid Unkelbach, Leiterin des Olympiastützpunkts Hamburg/Schleswig-Holstein und Björn Lengwenus, Leiter der Grund und Stadtteilschule Alter Teichweg/Eliteschule des Sports.

Wie schon im letzten Jahr hat ab heute jede*r die Möglichkeit, Kandidat*innen über die Website des Hamburger SportTalents vorzuschlagen. Aus der finalen Nominierungsliste von jeweils zehn Einzelsportlerinnen und Einzelsportlern sowie fünf Teams wird die Jury die Gewinner*innen küren.

Die vorgeschlagenen Sportler*innen müssen zum **Jahrgang 2006 oder jünger** gehören und ihre wichtigsten Erfolge im Zeitraum vom **01.09.23 bis 31.08.24** erreicht haben.

Bewerbungsschluss ist der 01.09.2024. Die Gewinner*innen werden wieder während einer festlichen Gala am 10. Oktober 2024 im Beisein von vielen Gästen, Eltern und prominenten Pat*innen in der Aula der Eliteschule des Sports gebührend gefeiert. Weitere Informationen zum Wettbewerb, das Bewerbungsformular sowie Infos zu den bisherigen Sieger*innen finden Sie unter: <https://hamburgersporttalent.de>, Eindrücke der letzten Jahre gibt es auch auf dem Instagram-Kanal des Hamburger SportTalents unter: <https://www.instagram.com/hamburgersporttalent>.

Vier- und Marschländer Sportkurier
TOP im Heimatgebiet
 am 22. Oktober 2024 neu mit
 Berichten aus dem Vereinsleben.
 Redaktionsschluss: 23.08.2024

Impressum

Herausgeber: Gunnar R. Fiege

Herstellung: Verlag Helga Fiege
 In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
 Tel.: (040) 793 19 379

Verlag und Sportwerbung: Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
 21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
 email: info@scvm1899.de
 HK-Hamburg: 678414
 SteuerNr.: 44/060/00619

Redaktion und Anzeigen: Gunnar R. Fiege
 email: kurier@scvm1899.de
 Tel.: (040) 793 19 379

Druck: Barkow Druck Studio OHG
 Rungedamm 18 b, 21035 Hamburg
 Tel.: (040) 31 44 88

Erscheint: alle zwei Monate

Text, Umschlaggestaltung, Titel, Art und Anordnung des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Billigung des Herausgebers.

Ansprechpartner:
Steffi Klein
Pressesprecherin
Tel.: 040 / 41908-290



HSB Weitere Infos:
HAMBURGER SPORTBUND www.hamburger-sportbund.de



www.ansprechstelle-safe-sport.de

DEIN HALT BEI GEWALT
WENN SPORT KEIN SAFE SPACE MEHR IST

Unabhängige Ansprechstelle für Betroffene
 sexualisierter, psychischer und physischer Gewalt im Sport

Seit 2007 haben wir, Helga und Gunnar Fiege, den Kurier von Olga und Erhard übernommen und in seinem Sinne weiter geführt.

Nun können wir die 150. Ausgabe feiern, aber nicht ohne uns recht herzlich bei allen zu bedanken, die den Kurier unterstützen:

Ein herzliches Dankeschön an "ALLE", die uns so zahlreich unterstützen, besonders an die Sportler mit ihren Beiträgen und an die Firmen mit ihren Annoncen.

DANKE !! DANKE !!

Gunnar Fiege

Der 150. Sport Kurier ist da !

Vor genau 25 Jahren brachten wir die erste Informationszeitschrift über die sportlichen Aktivitäten im Heimatgebiet heraus. Vor allem die Vielzahl der Sparten und die Jugendarbeit sollten eine Plattform für die Berichterstattung über ihre wichtige und lebendige Vereinsarbeit bekommen. Das Angebot wurde von Beginn an eifrig genutzt, und so entwickelte sich der Sport-Kurier schnell zu einer informativen wie auch unterhaltsamen Zeitschrift in den Vier- und Marschlanden und darüber hinaus. Ende 2007 über-



nahmen Helga und Gunnar Fiege Redaktion und Satz und geben mit der heutigen Nummer die Jubiläumszeitschrift 150 heraus. Wir gratulieren Helga und

Gunnar zu diesem Etappenziel, bedanken uns auch an dieser Stelle noch einmal, dass sie uns vor acht Jahren die nicht unerhebliche Arbeit abgenommen haben, und wünschen bis zur nächsten Jubiläumsausgabe viel Freude an unserem gemeinsamen Vier-

und Marschländer Sport-Kurier.

Olga und Erhard Dammeyer



„Vor-Ort-Versicherer.“

Wir für Euch in den Vier- und Marschlanden.

Marco Blättermann

Süderquerweg 644, 21037 Hamburg

Tel. 040 7239922

[hamburg.vier.und.marschlande@](mailto:hamburg.vier.und.marschlande@hamburger-feuerkasse.de)

hamburger-feuerkasse.de

**HAMBURGER
FEUERKASSE** 



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de
 Geschäftsstelle: Mo: 09:00 - 19:00 Uhr / Di u. Do: 09:00 - 14:00 Uhr, Fr: 09:00 - 12:00 Uhr, Mi: Geschl.
 Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

Vereinskonto-IBAN: DE25 2019 0109 0017 0704 30 - BIC: GENODEF1HH4
 Vereinspenden-IBAN: DE95 2019 0109 0017 0704 31 - BIC: GENODEF1HH4

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496
1. Kassenwart - Bernd Ennuschat	Tel.: 015172416857
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157
Geschäftsführer - Thomas Niese	Tel.: 7239929 (GS)
Jugendwart - Julia Pien	Tel.: 7238219
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291
Badminton - Achim Jaeck	Tel.: 015238216492
Cheerleading - Nicole Schmidke	Tel.: 7239929 (GS)
Fußball - Toni Mundt	Tel.: 01773363663
Schiedsrichter - Dennis Daniel	Tel.: 01731559825

Skat - Didi Bienasch	Tel.: 01783340702
Gesundheit - Nicole Reinhold	Tel.: 22 71 60 31
Steel Dart - Raymond Böttcher	Tel.: 01797359164
Gymnastik - Nicole Reinhold	Tel.: 22 71 60 31
Handball - Florian Schmidke	Tel.: 7239929 (GS)
Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Theater99 - Udo Stieler	Tel.: 53302988
Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

www.scvm.de

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz.
 Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.



Mitgliederversammlung 28.06.24 des SCVM

Bericht über Mitgliederversammlung am 28.06.2024 in der STS Kirchwerder.

Norbert Kurfürst, der 1. Vorsitzende des SCVM, begrüßte am 28.06.2024 gegen 19:45 Uhr 41 stimmberechtigte Mitglieder in der Aula der STS Kirchwerder.

Ein Highlight bei jeder MV ist die Auszeichnung für das Ehrenamt. Birgit Peters erhielt das Ehrenamt 2024 für die Jugendarbeit mit den Zumba Kids und ihrem großen Engagement bei Vertretungsstunden und beim Hula-Hoop Kurs. Walter Albers erhielt das Ehrenamt für seine über 50-jährige zuverlässige musikalische Begleitung der Vierländer



Trachtengruppe. Während Birgit eine Ehrenamtsjacke erhielt, bekam Walter ein Ehrenamtskissen. Dieses wurde ihm zwar nicht persönlich überreicht, da er erkrankt war, aber über eine Videobotschaft wurde ihm dieser Gruß nachgeschickt.

Julian Pien übernahm dann anschließend die Moderation und führte in ihrer frischen Art durch die Tagesordnung. Norbert berichtete aus dem Vereinsleben, wobei er natürlich auch das 125-jährige Vereinsjubiläum erwähnte, obwohl dieses ja erst dieses Jahr stattfand.

Er dankte allen Mitgliedern, Trainern- und Übungsleitern, Helfern und Unter-



stützer des Vereins für ihr Engagement. Er wies auf die enge Verbundenheit aller Mitglieder mit dem Verein hin und freute sich über wachsende Mitgliederzahlen. Der Kassenbericht, präsentiert von Anja Wulff und Bernd Ennuschat, wurde von der MV wohlwollend zur Kenntnis genommen. Schließlich stand „die schwarze Null“ und es wird auch in diesem Jahr keine Beitragserhöhungen geben. Unser Geschäftsführer, Thomas Niese, berichtete aus dem Vereinsleben



Nachdem auch die Kassenprüfer nichts zu monieren hatten, bat Julia die MV um die Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer. Dieses erfolgte mit großer Mehrheit durch die Versammlung ohne Gegenstimmen. Jens Adler wurde anschließend als Kassenprüfer nach seiner 3-jährigen Tätigkeit mit einem Blumenstrauß und lobenden Dankesworten aus seinem Amt verabschiedet. Als neue Kassenprüferin wurde Erika Paschen für 3 Jahre gewählt.

Beim Bericht der Jugendwartin durch Kira Garbers wurde der Versammlung

mitgeteilt, das Julia Pien „nur“ noch als stellvertretende Jugendwartin zur Verfügung stünde, daher jetzt der Tausch. Auch Julia wurde vom Vorstand mit großem Dank und einem Blumenstrauß „verabschiedet“. Die Beiden sind maßgeblich dafür verantwortlich, dass unsere Jugend sich wieder „Gehör“ verschafft hat.



Als nächsten Tagesordnungspunkt wurden die Abteilungsleiter aufgerufen, kurz den Stand ihrer Abteilung darzustellen. Hier war alles in Ordnung, es gab keine negativen Äußerungen, der Trainings- und Übungsbetrieb verläuft störungsfrei. Es standen jetzt die Wahlen an. Als erstes stellte sich der 2. Vorsitzende, Karl Woller, zur Wiederwahl. Kuddel, wie wir ihn alle liebevoll nennen, wollte eigentlich nach dem Jubiläum aufhören, aber... Es gibt für ihn ein Herzensprojekt, eine neue Sportanlage mit neuen Vereinsheim und großem Festplatz. Dieses scheint nun in greifbarer Nähe, so dass er dieses noch mit auf den Weg bringen will,

weiter auf Seite 8



Jedes Kind hat ein recht auf Sport!
Ziel dieser Aktion ist es, Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren aus einkommensschwachen Familien die Mitgliedschaft in einem Sportverein zu ermöglichen.

Beantragen sie jetzt eine Förderung und sparen sie 15,- € monatlich!

Fortsetzung von S. 7

daher die erneute Kandidatur. Die MV bestätigte ihn mit großer Mehrheit.

Die 2. Wahl, der 1. Kassenwart. Auch hier stand der bisherige Amtsinhaber, Bernd Ennuschat, zur Wahl. Er wurde ebenfalls mit großer Mehrheit wiedergewählt.

Da Kuddel nur noch 2 Jahre im Vorstand tätig sein will, wurde der MV bereits sein designierter Nachfolger vorgestellt. Dieses wurde erforderlich, da durch die Größe des Vereins und erwartete Umstellungen eine Einarbeitungszeit von großem Vorteil sein wird. Für ihn und für den Verein! Jens Adler wird in den nächsten Jahren bei den Vorstandssitzungen, allerdings ohne offizielles Stimmrecht, teil-



nehmen. Mit ihm erhoffen wir die gute- und partnerschaftliche Zusammenarbeit im Vorstand beibehalten zu können. Zum Abschluss dankte Norbert allen Anwesenden für ihr Kommen und beendete die Sitzung.

Inga Stellmacher und Bernd Ennuschat

Wir Lebensmittel.

E
EDEKA

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
 Fax: (040) 737 21 14
 Durchdeich 72
 21037 Hamburg-Fünfhausen

WITTHÖFT
 SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

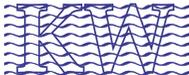
Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoeft.de

Vereint gegen die Sucht



elco heating solutions

Kinderleicht Heizkosten sparen und Ressourcen schonen.

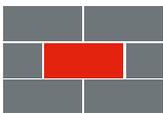


KARL WOLLER GmbH
Gas- Wasserinstallateur

Allermöher Deich 70 · 21037 Hamburg
Tel.: 040 - 737 54 23 · Fax: 040 - 737 59 00
E-Mail: info@k-woller.de
Internet: www.k-woller.de

Wer sich jetzt für eine moderne Heiz-
lösung von ELCO entscheidet, kann seinen
Energieverbrauch sofort um bis zu
40 % reduzieren.

Wir zeigen Ihnen ein umfassendes Spar-
programm für Heizung und Warmwasser
mit erneuerbaren Energien.



PLATZHOFF
BAUAUSFÜHRUNGEN

- An- und Umbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbau- und Fassadensanierung
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten

Platzhoff Bauausführungen
Elversweg 85 · 21037 Hamburg
Tel: 040/73673988 · Fax: 040/73673989
info@platzhoff-bau.de
www.platzhoff-bau.de

*Leidenschaft
zum Handwerk seit
4 Generationen*



Vierländer Trachtengruppe

„Das war ein tolles Fest ...“

125 Jahre Sportclub Vier- und Marschlande (SCVM) und 75 Jahre Vierländer Trachtengruppe, ein Anlass zum Feiern mit sportlichem Festprogramm vom 31. Mai bis zum 2. Juni 2024.

Bereits am Kommersabend konnte unsere Spartenleitung, Sabine und Heiko Schmitt mit unseren Übungsleitern, Tom Scheel und Alina Witthoeft, Glückwünsche von Honoratioren, Gästen und vom SCVM-Vereinsvorstand entgegennehmen.



und Niedersachsen, den Volkstanzkreis Winsen, eingeladen. Wir trafen uns am Sonntagvormittag in unseren Übungsräumen am Lauweg 16 zum gemeinsamen Frühstücksbuffet, dass viele fleißige



Zur Gestaltung des Festprogramms am Sonntag, hatte die Trachtengruppe befreundete Trachtler aus Schleswig-Holstein, den Neustädter Volkstanzkreis,





Gartenbaubedarf für
Profi- und Hobbygärtner

Alles was der Garten begehrt

- GG Verleih
- GG Bewässerung
- GG Gartenbaubedarf
- GG Service & Montage
- GG Professioneller Gartenbau

Tel.: 040 723 731-0



GARTENBAUTECHNIK
GEEREKING

Curslackter Deich 194a • 21039 Hamburg
www.geereking.de

Hände vorbereitet und aufgebaut hatten. Der Klönschnack und der Austausch von Erinnerungen an frühere gemeinsame Auftritte machten Spaß und es wurde viel gelacht. Immer wieder hieß es: „weißt du noch? und auch „lasst uns doch wieder ´mal etwas gemeinsam unternehmen!“ Anlässe hierfür gibt es genug. So haben uns die Winsener schon zu ihrem Jubiläum in 2025 eingeladen und es gibt Planungen zu gemeinsamen Treffen mit den Neustädtern. Ein herzliches Dankeschön sagen wir den beiden Neustädter Akkordeonspielerinnen, die zum Frühstück, während des Festumzuges und nachher im Festzelt zünftig aufspielten.

Für Bine und Heiko (Spartenleitung) hatten Jasmin und Alina (Übungsleiterinnen) eine tolle Überraschung parat.



Es gab eine Jubiläumstorte mit einem herzlichen Dankeschön für die unermüdliche Arbeit und das Engagement der beiden für uns Trachtler. Die leckere



re Torte wurde gleich angeschnitten und verkostet.

Bevor wir uns zum großen Festumzug des SCVM an den Sammelplatz aufmachten, gab es aber noch Gelegenheit für ein Gruppenfoto mit unseren Gästen.

Wir hatten uns zum Festumzug noch gar nicht richtig aufgestellt, da kam ein Kamerateam des NDR und filmte Elke, Angelika und Annegret für den Beitrag der Wettervorhersage in der Abendsendung im Hamburg Journal. *weiter auf Seite 12*



Fortsetzung von S. 11

Auf dem Weg durch den Ort führte der Festumzug durch die geschmückten Straßen zur Sportanlage Fünfhausen, wo ein großes Festzelt aufgebaut war.



Bei Kaffee und Kuchen spielte der Musikzug der FF-Neuengamme zur Unterhaltung und die Vierländer Trachtengruppe zeigte Volkstänze aus ihrem Repertoire. Unser Solist, Bernd Hars, brillierte mit



Hamburger Liedern und erhielt viel Beifall. Zwischen den Musikstücken der Neuengammer und Darbietungen einzelner Sparten des SCVM zeigten unsere Gäste, die Volkstanzkreise aus Neustadt und Winsen, ein abwechslungsreiches, stimmungsvolles Tanzprogramm.



Es war ein gelungenes Jubiläumsfest 3 für den SCVM aber auch für uns Vierländer Trachtler. Wir verabschiedeten unsere Gäste, die den Heimweg antraten und machte uns auf zum Übungsraum, um Angelika, die das Aufräumen und Abwa-

BÄCKEREI & KONDITOREI
Bäckerei Bahn
FRISCH AUS VIERLANDEN

Kirchenheerweg 239
Kirchwerder Elbdeich 173
Eichholzfelder Deich 4

Telefon 723 02 38



„... und aktiv geht's für uns Trachtler weiter!

Schon am Montag nach dem Jubiläum, unserem Übungsabend, besprachen wir die nächsten Sommertermine, zu denen die Vierländer Trachtengruppe sich präsentieren sollte.

Es galt zunächst mit einer Abordnung am „Tag der Schleswig-Holsteiner Lüüd 2024“ im Freilichtmuseum in Kiel-Molfsee teilzunehmen. Auf der Veranstaltung des Schleswig-Holsteiner Heimatbund waren viele Trachtenvereine und Gäste angereist. Leider spielte das Wetter nicht mit aber die Darbietungen fanden trotz Wind, Regen und Kälte statt.

Und dann wartete schon das 23. Vierländer Erdbeerfest auf uns. Natürlich gehörte ein Tanzauftritt mit unseren Trachten zu Life-Musik von Reinhard, Walter und Rainer sowie unserem Solisten Bernd, dazu. Der guten Stimmung tat das ungemütliche Wetter keinen Abbruch. Auch wenn eine Sturmboe einen großen Lautsprecher mit Stativ von der Bühne auf dem Haubarg fegte und die Besucher sich einen Regenunterstand suchen mussten, schien kurz darauf wieder die Sonne und das Programm wurde fortgesetzt.

weiter auf Seite 14

schen übernommen hatte, zu helfen. Sie empfing uns mit schelmischem Lächeln und meinte nur: „Ist alles fertig!“ Wir konnten es kaum glauben - aber „Danke Geli, du bist 'ne Wucht!“





GARTENBAUBEDARF

W. HOFFMANN

Gartenbaubedarf	Dünger & Pflanzenschutz	Gartengeräte	Berufsbekleidung	Reitsportartikel
				
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:00-12:30 & 14:00-18:00		Samstag 08:00-12:30 Uhr	Kirchwerder Hausdeich 163 21037 Hamburg	Tel.: 040 / 723 13 70 www.gartenbedarf-hoffmann.de

Fortsetzung von S. 13

Nur 4 Tage später konnten wir uns dann bei bestem Sommerwetter im Bergedorfer Behrmann-Stift präsentieren. Hier tanzt die Vierländer Trachtengruppe seit vielen Jahren. Unsere Musiker spielten auf, wir tanzten dazu und Bernd Hars brachte mit seinen Liedern alle zum Schunkeln und mitsingen.



Über ein besonderes Ereignis - vielmehr eine Ehrung - freuen wir uns sehr. Unser Akkordeon-Musiker Walter Albers begleitet seit 1966 die Vierländer Trachtengruppe

bei den Auftritten im In- und Ausland. Dafür sagen nicht nur wir ein ganz herzliches Dankeschön.

Auch der SCVM ehrt unseren Walter für 58 Jahre Verbundenheit mit dem Verein.



Auf der Mitgliederversammlung des SCVM, an der Walter krankheitsbedingt leider nicht teilnehmen konnte, erhielt er für seine jahrelange aktive musikalische Begleitung der Trachtengruppe als Anerkennung die Auszeichnung „Ehrenamt 2023“.

Das Kissen lädt zwar zum Ausruhen ein, aber wir freuen uns weiterhin auf Dein leidenschaftliches Engagement für die Musik und das Aufspielen bei unseren Übungsabenden und Auftritten. Von uns Trachtlern unseren herzlichen Glückwunsch verbunden mit einem dreifach kräftigen: „Tanz auf - Tanz auf - Tanz auf!“

Am darauffolgenden Wochenende ging es dann zum Sommerfest ins Bergedorfer Seniorenzentrum ELIM. Petrus hatte für bestes Wetter gesorgt und wir konn-



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Tel. 040/732 8888 | www.rbsfirmengruppe.de

IHRE SAND- UND KIESLIEFERANTEN AUS DER REGION HAMBURG



HAMBURG | DIBBERSEN | BERSENOW | VELLAHN

ten im Freien vor dem Publikum aufzutreten. Sabine begrüßte die Zuschauer und informierte über unsere Festtagstracht, die teils aus bis zu 180 Jahre alten Originalstücken bestehen. Neben den Tanzdarbietungen fanden auch die Gesangsbeiträge von Bernd Hars viel Anklang. Unter Beifall verabschiedeten wir uns von den Zuschauern.

Den ereignisreichen Monat Juni haben wir dann bei unserem nun schon traditionellen Erdbeeressen in geselliger Runde ausklingen lassen.

Sabine nutzte die Gelegenheit, gleich weitere Termine und Auftritte anzukündigen. Besonders freuen wir uns schon



auf die Fahrt Ende August in den Spreewald, wo wir am Trachtenumzug in Disen teilnehmen werden.

Wir freuen uns über neue Gesichter.

Kommt vorbei und macht mit!

WIR FEIERN DIE GLÜCKSSPIRALE!



50 JAHRE FÜR DEN SPORT





770 MILLIONEN

MEHR ALS 770 MIO. EURO FÖRDERUNG FÜR DEN LEISTUNGS- UND BREITENSPIELSPORT.

Teilnahme ab 18 · Spielen kann süchtig machen · Hilfe unter 0800 – 137 27 00

LOTTO-HH.de



LOTTO® Guter Tipp.

Immer eine gute Karte!

barkow



druck
studio

Barkow Druck Studio OHG

Rungedamm 18 B
21035 Hamburg

Telefon 040 31 44 88
info@barkow-druck.de
www.barkow-druck.de

Seit 1871 für Sie vor Ort

Wir drucken nicht nur
den **Kurier** für Sie!

Neue Spielkleidung für die 3. D-Jugend

Die 3. D-Jugend des SCVM (Jahrgang 2012 und jünger) kann sich über einen neuen Satz Spielkleidung freuen. Sponsor des Ganzen ist der Malereibetrieb Joachim Kahmann GmbH aus Kirchwerder. „Unsere Firma gibt es seit 1992. Zur Zeit beschäftigen wir acht Malergesellen, einen Malermeister, einen Geschäftsführer und drei Bürofachangestellte“, sagt Joachim Kahmann, Inhaber des Unternehmens, das Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich ausführt und Bodenbeläge aller Art verlegt.

Mit dem SCVM ist der Malereibetrieb Joachim Kahmann schon seit vielen Jahren durch die Unterstützung mit Werbung im

Sport Kurier, Werbung in der Sporthalle oder Bandenwerbung auf dem Spieler verbunden.

Nun kommt noch ein ganz besonders schöner Teil hinzu: „Unser Enkel Bennet spielt in der 3. D-Jugend“. Die offizielle Übergabe der Spielkleidung und die Danksagung der Mannschaft wurde vor dem Spiel gegen Vorwärts/Wacker mit einem gemeinsamen Foto vollzogen. Da passte es auch gut ins Bild, dass der SCVM die Partie mit 2:0 gewann. „Das Spiel gegen Vorwärts Wacker hat uns sehr viel Spaß gemacht. Die Eltern vor Ort haben ihre Kinder durch das Klatschen und Rufen toll unterstützt. Am



MALEREIBETRIEB

J. Kahmann GmbH

- Fassadenbeschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14

Ende freuten wir uns alle über einen verdienten Sieg“, meinte Joachim Kahmann. (oj)

Erste Ausfahrt Bremen

Premiere für die 3. D-Jugend des SCVM. Die Mannschaft des Jahrgangs 2012 und jünger nahm zum ersten Mal an einem dreitägigen Turnier teil. In Bremen. Ausgerechnet Bremen, denken sich die HSV-Fans unter den Lesern. Tja, was solls. Papierkugeln werden beim Jugendfußball sicherlich nicht rumliegen.

Zur Mini-EM der Ballfreunde, dem Ausrichter des Turniers, schickte die SCVM-Truppe zwei Mannschaften ins Rennen, die unter der Flagge Frankreichs und Kroatiens starteten. Im 20er-Feld belegte Frankreich später Rang 16, Kroatien wurde 18.

Sportlich war alles dabei: Kleine Dramen im Neun-Meter-Schießen, schöne Tore,

glückliche Siege und die großartige Unterstützung der mitgereisten Eltern und Großeltern. Und am Ende: Zufriedene und glückliche Kinder nach ihrem ersten großen Turnier.

Auch das Abenteuer Hostel-Übernachtung war ein großes Erlebnis. Auch wenn nicht alles in der Unterkunft stimmte, hatten alle viel Spaß. Es ging diszipliniert und anständig zu, an beiden Abenden wurde es trotz der Strapazen von Anreise, den Turnierspielen und dem sehr warmen Wetter recht spät. Das Ergebnis: Schlafende Kinder auf der Rückfahrt am Sonntag in den Bussen.

Ausgestattet wurden die beiden Mannschaften mit coolen Shirts in blau (Frankreich) und weiß (Kroatien) mit dem jeweils eigenen Namen von AES Akku Energie Systeme GmbH aus Glinde. Dafür ein dickes Dankeschön. (oj)



WITTHÖFTS KÜCHENTECHNIK

— Beratung · Verkauf · Montage · Kundendienst —



Ochsenwerder Landstr. 51 · 21037 Hamburg · Tel.: 040 / 737 31 21 · www.witthoefths-kuechentechnik.de

Sonnenbrand statt Gummistiefel in Retgendorf

Auch in diesem Jahr waren wir mit einer großen Gruppe Kinder und Jugendlichen ein Wochenende in Retgendorf am Schweriner See.

Die Wettervorhersage eine Woche vor Abreise war so schlecht, dass Eltern befürchteten, wir sagen das Wochenende ab, bzw. sie fragten an, ob Gummistiefel eingepackt werden sollen. Eine Absage kam für uns nicht in Frage, dafür wurden mehr Spiele für drinnen eingeplant. Alle Befürchtungen waren umsonst!

Am Freitag den 05. Juli starteten wir bei strahlendem Sonnenschein ins Wochenende. Die Anreise verlief reibungslos, sodass wir gegen 18 Uhr in Retgendorf ankamen. Schnell wurden die Autos ausgeladen, die Betten bezogen und der Grill angezündet. Somit konnten wir gegen 19 Uhr mitten im Wald ein leckeres Abendessen genießen. Danach beschäftigten sich die Kinder und Jugendlichen auf dem riesigen Gelände mit Spielen. Auch wurden schon die ersten Beachvolleyballspiele gespielt und das so lange, bis die Dunkelheit kein spielen mehr zuließ. Gegen 23.30 Uhr kehrte Ruhe in die Hostelhäuser ein.

Wer mochte, ging am Samstag um 7 Uhr mit zum Frühschwimmen. Das Wasser war kühl, aber sehr erfrischend. Und die Sonne lachte auch schon. Während die



Frühschwimmer das Wasser genossen, übernahmen die „Schlafmützen“ das Brötchenschmieren und das Schnippeln von Obst und Gemüse. Unsere Verpflegung für den Tag musste vorbereitet werden. Um 9 Uhr ging es zum Frühstück. Danach wurde alles eingepackt, was wir tagsüber auf dem Beachplatz brauchten. Getränke, Brötchen, Gemüse und Obst. Spiel-, Sport- und Badesachen nicht zu vergessen. Dank des herrlichen Sommerwetters konnten die Beachplätze und der See reichlich genutzt werden. Gegen 16.30 Uhr gingen die ersten Teilnehmer/Teilnehmerinnen zurück zu den Häusern, um sich fertig zu machen. Um 18 Uhr mussten alle geduscht sein, da wir dann zum Abendessen gehen wollten. Das Lagerfeuer ließen wir zu um 20 Uhr anzünden. Auch die Feuerschale für das Stockbrot stand bereit.



Marshmallows mussten dieses Jahr leider ausfallen, weil diese vergessen wurden einzukaufen (stehen jetzt auf der Einkaufsliste). Da es eine sehr laue Nacht wurde, konnte das Feuer lange genossen werden.

Am Sonntag ging nur eine sehr kleine Gruppe zum Fröhschwimmen. Da ein recht starker Wind ging, kostete es schon Überwindung, in das kühle Nass hineinzugehen. Das Schwimmen fiel etwas kürzer aus, als am Vortag. Die „Daheimgebliebenen“ kümmerten sich wieder um die Brötchen, das Obst und das Gemüse, denn wir wollten den Tag noch auf dem Gelände nutzen. Nach dem Frühstück wurden die Hostelhäuser bereits geräumt. Alles was tagsüber nicht benötigt wurde, wurde bereits in

die Autos oder auf dem Anhänger verstaute. Nur die Badesachen und die Lebensmittel kamen mit zum Beachplatz. Da der Wind anhielt, wenn auch weniger wurde, war der Vormittag etwas kühler als der Samstag. Gegen Mittag lachte die Sonne wieder. Die Beachplätze wurden wieder viel genutzt. Gegen 14.30 Uhr bereiteten wir die Rückreise vor. Gegen 15.30 Uhr ging es dann wieder nach Hause.

Ein schönes, sonniges Wochenende ging zu Ende.



**Mitreden, mitbestimmen,
Mitglied werden.**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Niederlassung der VREG
**Vierländer
Volksbank**

vreg.de

BAUMPFLEGE
PAFRE
Garten- und Landschaftsbau

www.pafre-baumpflege.de

Garten- und Landschaftsbau

- Gartenpflege
- Pflanzarbeiten
- Naturgarten: Planung und Ausführung
- Teichbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau

Baumpflege

- Seilklettertechnik
- Baumschutz auf Baustellen
- Baumkontrolle
- Baumpflegerische Bewertung/ Gutachten
- Pflegeschchnitt
- Obstbaumschnitt
- Erhalt von Habitatsbäumen
- Baumfällungen

Ruft uns an:
Christian: 0157 8703 5775
Nico: 0172 423 7263

„we grow“- Das Finale.

Voller Ungeduld und mit großer Spannung fieberten wir den finalen Wettkämpfen der Saison 2023/24 entgegen – hier die Zusammenfassung:



Bild 1: GSC

40 Kinder + Betreuer/Eltern trafen sich am 20.04.2024 zum diesjährigen Finale des Grundschul-Cups (GSC) auf Einladung des Grün-Weiß Eimsbüttel in der Hagenbeckstraße in Hamburg ein. Nach einer gemeinschaftlichen spielerischen Erwärmung durch den Verbandsvorsitzenden wurden die Regeln und Volleyballtechniken erläutert/ausprobiert und das Turnier gestartet.



Bild 2: we grow

Unsere 20 Kinder liefen unter Ochsenwerderaner Flagge (zukünftig auch Fünfhausen und ggf. Zollenspieker) in 8 Teams geteilt ein und belegten quer verteilt die Tabelle. Die beste Platzierung erreichte das Team Alexis und Alina mit Unterstützung von Leonie auf Rang 4. Bei der Veranstaltung konnten alle spielerisch Erfahrung im Wettkampf sammeln und jeder als Gewinner eines T-Shirts, einer Urkunde und Medaille zurück in die Grundschule gehen. Der Po-

kal für die Teilnahme der Grundschule Ochsenwerder wurde im Rahmen der internen „Showtime“ verliehen und hat nun einen Ehrenplatz.



Bild 3: GSC Gewinner

JuLi5 Endrunde

Am 28.04.2024 fand die Endrunde der Jugendliga 5 (JuLi5) in Poppenbüttel statt, wo wir in dieser Saison nicht teilnehmen konnten. Besonderes Highlight - erstmalig wurde im Rahmen der Veranstaltung das beste Schiedsrichter-Team gekürt. Da die Kinder in der Altersklasse sich gegenseitig pfeifen und hier auch noch als Spieler das Schiedsgericht bewerten durften, wurde die Akzeptanz fürs Regelwerk und das Verständnis für das faire Miteinander gefördert.



Bild 4: HM U12

Die Hamburger Jugendmeisterschaften U12 (HM U12) wurden am 05.05.2024 in Halstenbek ausgetragen, wo wir mit 3 Teams, 2 männlich und 1 weiblich, qualifiziert waren. Im männlichen Bereich dominierten die Halstenbeker das Turnier und forderten unsere Nachwuchstalente, welche in Ihrer ersten Saison auch von der Altersklasse drunter lagen. Die

Erfahrungen aus dem Turnier lassen uns zuversichtlich auf die nächsten Meisterschaften am 18.05.2025 schauen, wenn die Jungs ihr Können auf gleichem Altersniveau unter Beweis stellen können!



Bild 5: Emotionen (Alexis & Alina)

Besonders hervorzuheben ist die Leistung des weiblichen U12-Teams, welche sich im Starterfeld von 25 Teams erfolgreich fürs Finale auf dem 11. Rang qualifizieren konnten und sich im Finale nochmals enorm steigerten. Alina, Mila & Philina spielten in der Vorrunde jedes Spiel über den 3. Entscheidungssatz und konnten sich somit bis ins Halbfinale

und auf den glorreichen 4. Platz vorarbeiten – Herzlichen Glückwunsch für diese grandiose Team-Leistung!



Bild 6: Meisterleistung

Wir sind stolz auf unsere Nachwuchstalenten und belohnen sie gerade mit dem Verdienst des Volley-Spielabzeichens in Gold, Silber und Bronze. Es war eine aufregende erste Saison und wir freuen uns bereits auf die Nächste, in der wir dann die Meisterschaften U12 und U13 besuchen dürfen!

Wir wachsen weiter über uns hinaus und melden uns in der nächsten Saison mit weiteren spannenden Neuigkeiten. „we grow“ 😊!

POLICKE

HERRENKLEIDUNG



Für Hamburgs Männer super günstig:
Anzug, Hemd & Krawatte auf 700 qm.
Freizeitmode, Underwear, Schuhe, Jeans
und Aktuelles im Herzen von Hamburg.

Böckmannstraße 1a · 20099 Hamburg
Tel 040 - 28 40 95 90 · www.policke.de

... da war doch noch der „Spiel und Spaß Tag“ in Fünfhausen

Es war Muttertag – ein ungünstig gewählter Termin für eine sportliche Kinderveranstaltung? Nein gar nicht. Eigentlich das perfekte Geschenk für die Mutter. Einen Vormittag „Urlaub“, während die Kinder eine schöne Zeit mit Spiel, Spaß und ihrem Begleit-Menschen in der Turnhalle verbringen können. So sind auch viele dem Angebot gefolgt und wir konnten 135 Kinder und Jugendliche in der Turnhalle am Sporthallenweg begrüßen.



Wieder einmal hatten wir uns 10 Stationen überlegt und aufgebaut. Ein Kind nach dem anderen stellte sich geduldig an die Warteschlange und absolvierte die gestellte Aufgabe dem Alter entsprechend. Für die Cafeteria hatten viele Eltern Kuchen gespendet. So konnten wir ein abwechslungsreiches Buffet anbieten. Die kulinarische Spende wurde in eine finanzielle Spende umgewandelt und wird direkt in Form von Kleingeräte-Anschaffungen in der Turnabteilung investiert. Herzlichen Dank dafür. Nach etwa 3 Stunden hatten alle Kinder jede Station besucht. Leider gab es auch ein paar Enttäuschungen, da kurz vor dem Ende, noch Besucher kamen und wir diese „Nachzügler“ leider nicht mehr in die Wertung aufnehmen konnten, da dies das Ausrechnen der Punkte und somit auch die voller Spannung erwartete Siegerehrung mindestens um eine weitere Stunde verzögert hätte. Eine Bitte an alle: Kommt im nächsten Jahr gleich zu Beginn der Veranstaltung, der Beginn steht auf dem Plakat der Bekanntmachung. - Dann war es soweit, die Siegerehrung konnte beginnen. In Altersgruppen eingeteilt, wurde jeder Name vorgelesen und geehrt. Auch hier war wieder viel Geduld gefragt... bei über 100 Namen. *weiter auf Seite 24*



FÜNFHAUSENER



Gebr.

KOHLEPP

GETRÄNKE- & WEINHAUS

EST

Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg
Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

Kühlservice

Tische und Stühle

Ware auf Kommission

Kofferraum-service



„Qualität vom Wochenmarkt“



FISCHE LENZ

**Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!**

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

Fortsetzung von S. 23

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfenden, hervorheben möchte ich gerne, dass wir viel Unterstützung aus dem Jugend-Bereich hatten und auch immer wieder haben. Wir beobachten die Teilnahme sehr dankbar und sind zuversichtlich, dass wir Älteren mit unseren Vorstellungen und dem Vorleben in Bezug auf das Vereinsleben – und Gestaltung, eine Inspiration sind



für die Jüngeren, die dann hoffentlich irgendwann in unsere Fußstapfen treten werden, um auch ihre Freizeit



**Wir vermitteln Pflegekräfte,
Haushaltshilfen, Häusliche
Krankenpflege und Senio-
renbetreuung 24/7 - ganz in
Ihrer Nähe.
Jetzt anfragen!**



Tel.: +49 40 28097957 - www.artmedica.de - info@artmedica.de
Barbara und Hermann Mante

ehrenamtlich einzusetzen für Kinder und Jugendliche. Es ist eine wichtige und notwendige Aufgabe, die einen Zusammenhalt, Akzeptanz und Vertrauen im Umgang miteinander in unserer gesellschaftlichen Vielfalt schafft.

Es hat uns, dem Team, viel Spaß mit Euch und für Euch gemacht. Bis zum nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: Hast Du Lust auf Spiel und Spaß?

Melanie Ahuis



Die letzten Einradstunden vor den Sommerferien

Es ist Sommer und die Ferien stehen vor der Tür. Die letzten Einrad Stunden vor den Sommerferien sind immer eine Herausforderung. Wenn die Sonne die Halle Fünfhäusen in einen Backofen verwandelt ist Sport kaum machbar.



Dank unserer tollen Helfer haben wir viele helfende Hände, aber manchmal hilft nur noch raus und Eis essen oder Wasser schlacht.

Wir hoffe ihr habt alle schöne Ferien und wir freuen uns auf eine tolle zweite Jahreshälfte.

Eure Inga und Bettina



Garbers

Fuhrbetrieb & Brennstoffe

Ihr Partner aus den Vier- und Marschlanden

Heizöl (schwefelarm)

- Heizöl
- Premium Heizöl
- Super Diesel

Containerdienst

- Bauschutt
- Bauabfall
- Boden / Steine

Unser Sortiment: Heizöl, Diesel Propagas, Holzpellets und Schmierstoffe

www.garbers-brennstoffe.de | Tel. 040 / 723 0336 | Fax 040 / 723 8808 | Mail: info@garbers-brennstoffe.de

Hula-Hoop

Endlich konnten wir mal wieder draußen die Reifen um die Hüften schwingen lassen. Bei gutem Wetter und noch besserer Stimmung hatten wir wieder viel Spaß. Es gibt immer eine Mischung aus Hula-Hoop und kleinen Workout-Einheiten, für ein effektives Ganzkörpertraining.

Es finden immer noch Neulinge den Weg zu uns nach Fünfhausen, um das Hula-Hoop zu erlernen bzw. aufzufrischen oder um nicht alleine zuhause zu hula-learn.

Wer also mal Lust hat es auszuprobieren ist immer willkommen. Der Verein hat mittlerweile auch einige Reifen die man sich ausleihen kann.

Bei Fragen kann sich jeder an uns wenden, ruft an oder schreibt uns eine WhatsApp an:

Birgit Peters
(015156995500)
oder **Bettina Mangler**
(015901010733).

Die nächsten Termine stehen auch schon fest:

28.08.2024 / 19:00 Uhr

beide Termine sind Teil des Sommerferienprogramms des SCVM.

Weitere Termine für dieses Jahr:

22.09.24 / 11:00 Uhr

19.10.24 / 11:00 Uhr

30.11.24 / 10:00 Uhr

Für alle Termine ist eine Anmeldung über die Homepage des SCVM erforderlich.

Bettina & Birgit



Hula Hoop

**mit Birgit und Bettina
in der Halle Fünfhausen,
bei schönem Wetter draußen!**



Anmeldung online erforderlich!

Sonntag, 07.07.2024 um 11 Uhr*

Mittwoch, 31.07.2024 um 18 Uhr**

Mittwoch, 28.08.2024 um 19 Uhr**

Sonntag, 22.09.2024 um 11 Uhr*

Samstag, 19.10.2024 um 11 Uhr*

Samstag, 30.11.2024 um 10 Uhr*

* kostenfrei für Vereinsmitglieder,
Gäste zahlen 7,50€ je Termin
** im Sommerferienprogramm
auch für Gäste kostenfrei

Ganzkörpertraining mit hohem Spaßfaktor.

Beim Hullern wird die Wirbelsäule mobilisiert und die Bauch- sowie Rückenmuskulatur gekräftigt. Bei einem Mix aus Hullern und Workout-Elementen kommen auch Arme und Beine auf ihre Kosten.

Ein effektives Training für jedes Alter.

Bitte einen eigenen Reifen mitbringen!

Sofern Du keinen Hula Hoop hast, melde Dich bei uns, eine kleine Anzahl ist vorhanden und kann direkt bei uns reserviert werden.

Wirbelsäulenschädigungen und ein allgemeiner schlechter Gesundheitszustand sind Kontraindikatoren, vor Teilnahme unbedingt Arzt befragen. Für Schwangere nicht geeignet.



Infos + Aufnahme in die Hula-WhatsApp Gruppe:

Bettina Mangler: 0159 01010733

Birgit Peters: 0151 56995500

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Rückblick nach vorn gerichtet Saison 2024/25

Wie auf dem Verbandstag 2024 bestätigt ist der Zuwachs in der Sportart Volleyball sowohl im Breitensport, als auch Leistungsbereich erneut spürbar. So sind beispielsweise für die kommende Saison genügend Mannschaften zusammen gekommen, um von 3 Staffeln in der männlichen Bezirksklasse (BKM) auf 4 zu erweitern.



Bild 1: Ein Team

Wir, die SCVM Herrenmannschaft Sparte Volleyball, haben uns ebenfalls erneut aufstellen lassen und blicken voller Zuversicht in die kommende Saison. In 2023/24 konnten 2 Teammitglieder ihr Liga-Debüt feiern und für 2024/25 sind ebenfalls 2 Talente in der „Einarbeitung“.



Bild 2: Blick nach vorn

Nachdem wir bereits am 03.02.2024 mit unseren zeitlich eng beieinanderliegenden 12 Spielen an 9 Spieltagen in der BKM3 fertig waren, wurden wir fremdgesteuert noch vom dritten Platz vertrieben, konnten aber insgesamt unsere Stärken ausbauen und, was mich am meisten begeistert hat, unseren Zusammenhalt unter Beweis stellen. Vor allem der Kampfgeist in den über 5 Sätze eng umkämpften Auswärtsspielen gegen den Drittplatzierten, welche beide gewonnen wurden, waren nachhaltig begeisternd, Danke dafür Jungs 😊!



Bild 3: Blick zurück



Vertrauensfrau

» **Jana Falk**

Versicherungsfachfrau (IHK)

Süderquerweg 95, 21037 Hamburg

» **040 72375762**

falk@itzehoer-vl.de

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.falk.itzehoer-vl.de

Um die lange Sommerpause angemessen zu füllen haben wir uns dieses Jahr zusätzlich im Hanse-Pokal 2024 angemeldet und sammeln hier Erfahrungen zur Anpassung unseres derzeitigen Spielsystems.

Ein großer Dank geht an den Geschäftsführer Holger May der Tedesio GmbH aus Buchholz i.d.N., welcher es uns, mit einem Satz zusätzlicher Trikots, möglich gemacht hat, zukünftig 2 Liberos sowie Jugendspieler mit den entsprechenden Größen einzusetzen,

DANKE!



Bild 4: Team Foto Hanse-Pokal 2024

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

◀ Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium ▶ Rollläden ▶ Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere *Ausstellung* am:

Neuengammer Hausdelch 323 . D-21039 Hamburg

Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20

ZEYN

HOLZBAU GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de

Scheine für unseren Verein 2024 !!



Wir sagen Danke für eure Unterstützung.
Euer SCVM

Gesamelte
Vereins-scheine

23.689

Noch nicht eingelöst:

12.622



Ihr habt uns eure „Scheine für Vereine“ gespendet, wir haben viele, viele, viele eingescannt und konnten etliche Wünsche aus unseren Abteilungen erfüllen.

Danke, Danke,
Danke!
Eurer SCVM

Unsere zuletzt bestellten Prämien:



Loop-Fitnessband, 15er-Set
490 Vereins-scheine



Rebounder
1.600 Vereins-scheine



Slalomstange, 10er-Set
310 Vereins-scheine



AUSFÜHRUNG VON:

- An- und Umbauten
- Maurerarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Reparaturen / Sanierungen
- Bad-Umbauten

Brookdeich 396 - 21029 Hamburg
040 / 720 37 45
www.eggers-schuemann.de



Tatenberger Deich 162 · 21037 Hamburg
 Telefon 0 40 - 737 22 27 · Telefax 0 40 - 737 39 71
 service@fahrhaus-tatenberg.de · www.fahrhaus-tatenberg.de

Gutbürgerliche Küche, hausgemachter
 Kuchen und Torten.

Familienfeiern, Empfänge, Tagungen und
 Veranstaltungen bis zu 40 Personen.

Dienstags geschlossen

Gemütlich eingerichtete Gästezimmer.

Das Team vom Fährhaus Taten-
 berg freut sich auf den Besuch.



**Hermann Garbers Nachf.
 Heinz Garbers GmbH**
 Straßen- und Tiefbau

Seit über 125 Jahren
 stehen wir für handwerkliche
 Qualität im Straßen- und Tiefbau!



Kirchwerder Elbdeich 57 · 21037 Hamburg · Tel. 723 00 95 · info@garbers-gmbh.de · www.garbers-gmbh.de

EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG



Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
 www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de



Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondermischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

Judokas nahmen an Aktivitäten des SCVM-Jubiläums teil.

Wir freuen uns, dass eine Auswahl am Kommerzabend teilnehmen durfte.

So waren Emma und Luca Stehr, sowie Olaf Jendert, der nun schon 13 Jahre für den SCVM aktiv ist, dabei.

Weiterhin gab es den großen Festumzug, an dem wir mitgelaufen sind.

Da einige Judokas auch in anderen Abteilungen aktiv sind, konnten wir sie dort finden.

Vom Judo waren dabei: Haily, Johannes, Ole, Laszlo, Sam, Ben, Luis, Moritz, Noah und Elin.



柔道

kramer



immobilien

Dipl.-Ing. A. Kramer SFI

Beratung • Bewertung • Verkauf

**IHR EXPERTE FÜR IMMOBILIEN
IN DEN VIER- UND MARSCHLÄNDEN**

Kirchwerder Hausdeich 359
21037 Hamburg
Tel.: (040) 723 95 36

info@immobilien-kramer.com
www.immobilien-kramer.com

Hans Heinrich
Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
 21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
 Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
 ...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
 natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
 Allermöher Deich 70
 21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
 Ansprechpartner

Meisterbetrieb
CWV
WARNECKE

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke
 Gärtnermeister

Brookkehre 36
 21029 Hamburg
 Telefon (040) 737 30 37
 Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung
 von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Gleich zur
 richtigen Adresse:



**KÄLTE
 KLIMA**
 FACHBETRIEB

Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen · Kühlraumtüren
 Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL Kühlanlagen

Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 · 21039 Hamburg
 ☎ 723 56 07 · Fax: 723 58 24

Gürtelprüfung am 26. Juni 2024

Am 26. Juni fanden für ein paar Judokas vom SCYM Gürtelprüfungen in der Sporthalle Fünfhausen statt.

Aus der ersten Gruppe bestanden die Prüfung zum weiß-gelben Gürtel: Hailey und Lyam Bornhöft sowie Ole Rokita.



Zum Gelbgürtel:
Laszlo von Chamier und Luis Andrade Granados, aus der zweiten Gruppe: Weiß-Gelb Soraya Ichowami, Gelb Raik Werber, Orange Pepe Sudeikat und Til Ole Fellmuth.

Herzlichen Glückwunsch !

Probleme beim Bau?

Patientenverfügung?

Scheidung?

Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter?

Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso?

Sonstige zivilrechtliche Probleme?

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert

ANDRÉ SCHAUMANN

Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Wir gravieren fast alles, individuell und persönlich
 Pokale * Medaillen * Messer * Schilder * Gläser * Feuerzeuge
 und vieles mehr...



Pokale im Kaufhaus Vierlanden

Neuengammer Hausdeich 260, 21039 Hamburg
www.kaufhaus-vierlanden.de / Tel.:040 688 94 168



Öffnungszeiten: Di.- Fr. von 09:30 bis 18 Uhr, Sa. & Mo. geschlossen



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUFG AN, WAS MAN DARAUSS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
 21037 Hamburg
 Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton

Fenster · Türen · Innenausbau
 Rolläden · Markisen · Wintergärten
 Möbelbau · Schränke · Treppen
 Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
 Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
 Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37



- **SCHLOSSEREI**
- **METALLBAU**
- **SCHWEISSFACHBETRIEB**

Karl-Heinz Wulff Metallbau e. K.

Inhaber Jan Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244 · 21037 Hamburg
 Telefon (040) 7 23 05 37 · Telefax (040) 7 23 06 37
info@k-h-wulff.de · www.k-h-wulff.de





**Am Samstag
7. September 2024
von 14:00-16:00 Uhr
Halle Fünfhausen**



Die **Kinder-Olympiade** ist für alle Kinder von 5-10 Jahre, am **Leichtathletik-Wettkampf** können alle bis 14 Jahre teilnehmen, und bei den **Spiel- & Spaßangeboten** ist für groß und klein bestimmt was dabei.

Damit unsere Cafeteria gut bestückt ist freuen wir uns über Kuchenspenden und Fingerfood.

Ich spende:

Danke!
Sagen alle Ehrenamtlichen Helfer des SCVM.



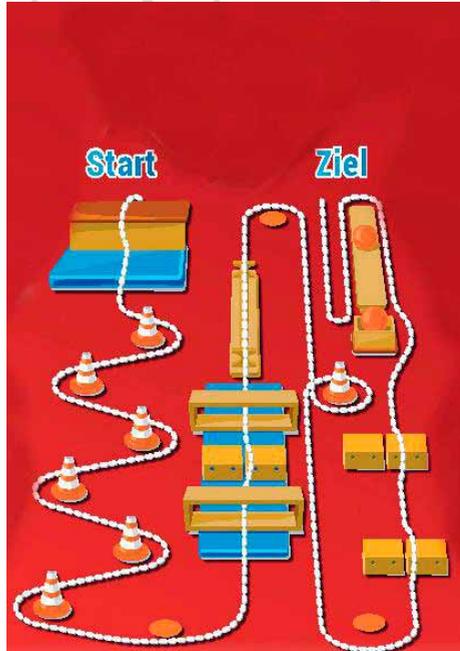
www.scvm.de - vorstand@scvm.de
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29 Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Der Parcours



CONTAINERDIENST & ENTSORGUNG

RATHMANN

LOHNUNTERNEHMEN & ERDARBEITEN

Unsere Leistungen für Sie

Container- und Entsorgungsdienstleistungen aller Art z.B. - Gewerbemüll - Bauschutt - Baustellenabfälle - Holz - Sperrmüll - Gartenabfällen	Erd- und Abbruchdienstleistungen, Gewässerpflege, landtechnische Dienstleistungen
---	---

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot
- Rufen Sie uns an -

RATHMANN GbR
Süderquerweg 24, 21037 Hamburg

Carsten Rathmann Robert Rathmann
0171/2136214 0151/25247107

Alle weiteren Dienstleistungen und Informationen finden Sie auf unserer neuen Website unter <https://rathmann.hamburg>



Hamburg |

Behörde für Inneres
und Sport



- Individuelle Sportausrüstung
- Kids in die Clubs
- Ferienbasteln
- Einradtag

In den letzten zwei Monaten wurden diese Maßnahmen durch die Freie und Hansestadt Hamburg und der Hamburger Sportjugend unterstützt.



Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg

 **737 50 20**



Kindergarten Pustebume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)
Sander Deichweg 9
21037 Hamburg
Tel.: 040 / 723 07 41
Fax: 040 / 793 19 218
kiga.pustebume@t-online.de



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • Klempnerei

Curslacker Deich 315 - 21039 Hamburg

E-Mail: info@walther-meyer.de

Telefon: **040 / 723 22 51**

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinsanschrift: Gramkowweg 5 - 21039 Hamburg
 Telefon: 040 / 797 18 476
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201901090012210431; BIC GENODEF1HH4
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Klaus Mangelsdorf	01776804689	2. Vorsitzender	Tobias Thielke	017684733725
3. Vorsitzender	Jan Schier		Kassenwart	Dirk Teipelke	01731603476
Liga-Manager	Nils Marx-Kneisel		Fußball Jugend (Jugendobmann)		
Fußball Erwachsene (Obmann/Passwesen)			Marcel Bokalarsky	marcel.bokalarsky@svcn.de	
	Arnd Steffens	arndamsen@web.de	Fußball Jugend (Passwesen, Spielbetrieb Jugend)		
1. Damen	Stephan Pries	info@pries-hh.de	Thomas Riewe	thomas.riewe@svcn.de	
1. Herren	Nils Marx-Kneisel	ils.marx@svcn.de	Fußball Jugend (Jugendobmann)		
2. Herren	Philipp Behnke	philippbehnke@mail.de	Marcel Bokalarsky	marcel.bokalarsky@svcn.de	
	Timo Umland	timo.urlaub@arcor.de	Fußball Jugend (Passwesen, Spielbetrieb Jugend)		
3. Herren	Markus Böhmeler	markus.boehmler@gmail.com	Thomas Riewe	thomas.riewe@svcn.de	
Badminton	Annika Behrens	annika-behrens@gmx.de	Kinderturnen		
Capoeira	Frank-Roland Fischer	frank-r.fischer@gmx.de	Mittwoch	Regina Timmann	r.timmann@web.de
Fitness	Mireille Kauffeld	m.kauffeld@gmx.net	Freitag	Mireille Kauffeld	m.kauffeld@gmx.net
Gymnastik			Artistik Dienstag	Karolin Wagner	karolin.wagner@svcn.de
Pilates	Britta Ohde	kontakt@nhp-ohde.de	Tischtennis Jugend	Bastian Graf	bastian.graf1@web.de
Rücken-Fitness	Britta Ohde	kontakt@nhp-ohde.de	Tischtennis Damen	Regina Timmann	r.timmann@web.de
Spätlese	Tanja Flimmen	tanja.flimmen@online.de	Yoga		
Ju-Jutsu	Jan Schier	jan.schier12@web.de	Gruppe 1	Karen Richter	015731660895 (keine @)
Karate	Baris Yildiz	barisyildiz@mail.de	Gruppe2	Bianca Kunze	bia.kunze@web.de
Darts	Michael Ruda	michael.ruda@web.de	Zumba - Kids und Erwachsene		
			Natalie Möbus	nataliemobus@gmail.com	

Gürtelprüfung im Ju-Jutsu 29.07.24

26 Kinder zeigen, was sie gelernt haben.

Am Samstag, den 13.07., war es endlich wieder soweit!

Nach einer 5-monatigen Vorbereitungszeit stand für 26 Kinder die nächste Gürtelprüfung an. Unter den neugierigen Augen zahlreicher Eltern und unserer Trainer Jan und Florian, mussten die 6- bis 12-jährigen Kinder zeigen, was sie in den letzten Wochen und Monaten gelernt haben. Zunächst mussten die Kinder beweisen, dass sie eine Vielzahl an Grundtechniken (z.B. Fallschule, Schlag- und Tritttechniken, Würfe und Hebel) beherrschen. Im Anschluss konnten sie die Prüfer überzeugen, dass sie sich auch in Notsituationen verteidigen konnten. Die Kinder zeigten abwechslungsreiche Selbstverteidigungstechniken gegen Hand-/Armfassen, Re-



ver-/Kragenfassen sowie gegen Kopfklemmungen (Schwitzkasten) und gegen Schlag- und Trittangriffe.

Da staunten insbesondere die Eltern, was ihre Kinder schon alles konnten. Abgerundet wurde der Prüfungstag durch ein gemütliches Beisammensein mit allen Eltern und Kindern im Vereinsheim bei lecker Essen und Trinken.

Besser können die Sommerferien gar nicht beginnen!



Jugendspielgemeinschaft SVCN und SVA

Ansprechpartner: Christoph Scheer - 017624632900 / Marcel Bokalarsky - 0176 758 22 793

Der erste eigene Trikotsatz

Zum Saisonstart übergab die Firma „Lübke Bausanierung“ den Kids der SG CNA (Jahrgang 2018) ihren ersten eigenen Trikotsatz.

DANKE sagen die Kids und wir hoffen auf viele Tore
in den Trikots.

Mit sportlichen Grüßen

Dustin Poblentz, Trainer der 2018er von der SG CNA.



LÜBKE BAUSANIERUNG

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, SVA-Geschäftsstelle, Gammer Weg 49a
 und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo ab 20:00 Uhr und Di von 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Vereinskonto-IBAN: DE 79 201901090002610250 – BIC: GENODEF1HH4

Vereinspendenkonto-IBAN: DE 52 201901090002610251 – BIC: GENODEF1HH4

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Axel Nack	Tel.: 01608891937
2. Vorsitzender:	Steffen Gosmann	Tel.: 015758156028
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578
Kassenwartin:	Petra Eid	Tel.: 015170062217
Ligaobmann:	Philipp Mohr	Tel.: 01747189455
Fußballobmann:	Benjamin Timmann	Tel.: 01736074747
Jugendobmann:	Christoph Scheer	Tel.: 017624632900

Frauen-/Mädchenfußball:	Kevin Poser	Tel.: 015170330893
Fitness und Gesundheit:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
Volleyball:	André Schlegel	Tel.: 01733956051
Tischtennis:	Cord Maschmann	Tel.: 017649614004
Badminton:	Claus-Dieter Richter	Tel.: 7232835
Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448

KINDERSPORT

Orientieren und Ausprobieren

- Keine Lust auf Fussball?
- Noch auf der Suche nach dem idealen Sportangebot?

Wir bieten die Lösung!

Breites Sportangebot von **Ballsportarten** bis zur **Leichtathletik**



Freitag
16:15-17:00



Freitag
17:00-17:45

Leitlinien

- Spielerisches heranzuführen an Sport und Bewegung
- Breite Grundlagenausbildung
- Ausprobieren **ohne** Spezialisierung
- Altersgerechte, sportartübergreifende Inhalte
- Kein Leistungsdruck



Sommer: Sportplatz Altengamme / Winter: Sporthalle Altengamme

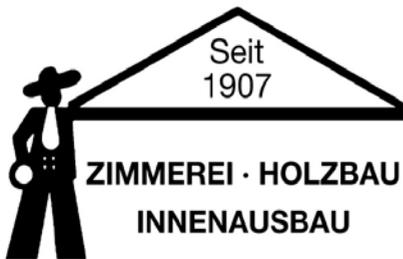
Kontakt: Christoph Scheer - 0176 246 32 900

LORENZ

Winterdienst & Gartenbau



Tel. 737 23 05 · www.winterdienst-lorenz.de



- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachausbau
- Dachsanierung
- Dachisolierung
- Reparaturen

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT GmbH Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH
Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82



VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
21039 Hamburg
Tel. (040) 723 12 07
Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
21220 Seevetal-Ohlendorf
Tel. (04185) 70 81 13
Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
Bundesverband
Deutscher
Versicherungs-
kaufleute e.V.

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Autohandel / Reparaturen K.-H. Timmann VW/Audi	S. 38	Drucksachen Barkow Druck Studio	S. 15	Kindergarten Pusteblume	S. 38
Bäckerei / Konditorei Claus Bahn	S. 12	Elektrotechnik Michael Garbers	S. 2	Küchen & Zubehör Witthöfts Küchentechnik	S. 17
Banken Vierländer Volksbank eG	S. 19	Gartenbaubedarf Geereking/Bautechnik Gebr. Riege OHG Hoffmann	S. 10 S. 33 S. 13	Lebensmittel & Getränke EDEKA-Harald Eggert Fisch Lenz	S. 8 S. 23
Bauelemente-Vertrieb Hans Peitz	S. 31	Garten und Landschaftsbau Christian Warnecke Lorenz Gartenbau PAFRE	S. 35 S. 43 S. 19	Malereibetriebe Ewald Hamburg Joachim Kahmann	S. 33 S. 16
Bauplanung / Beratung Ingenieurgesellschaft Kramer	S. 34	Gaststätten Fährhaus Tatenberg	S. 33	Metallbau / Wintergärten K. H. Wulff	S. 37
Baustoffe Bauwelt Delmes und Heitmann RBS-Kiesgewinnung	S. 2 S. 14	Getränke Getränkemarkt Fünfhausen	S. 22	Pflegevermittlung AGENTUR Art Medica	S. 24
Bauunternehmen Eggers / Schümann Stahlbetonbau Gerald Eggers Platzhoff Bauausführungen	S. 32 S. 37 S. 9	Ha-Ra	S. 35	Raumausstatter Ewald Hamburg	S. 33
Beregnungsanlagen Geereking	S. 7	Herrenkleidung Policke	S. 21	Rechtsanwälte Andé Schaumann	S. 36
Brennstoffhandel Hermann P.H. Garbers	S. 27	Heizungsbau Walter H. W. Meyer H. H. Pinnau Harald Witthöft Karl Woller K.-H. Wulff	S. 38 S. 35 S. 8 S. 9 S. 37	Sportartikel & Pokale Kaufhaus Vierlanden	S. 37
Containerdienst Carsten Rathmann	S. 38	Immobilien Vierländer Immobilien	S. 34	Straßen- und Tiefbau Hermann Garbers Nachf.	S. 33
Impressum	S. 3	Installationsbetriebe (Bedachung, Gas, Wasser) Walter H. W. Meyer H. H. Pinnau Harald Witthöft Karl Woller	S. 40 S. 35 S. 8 S. 9	Tischlerei Günter Kröger	S. 37
		Winterdienst Lorenz Winterdienst	S. 34	Versicherungen Blättermann - Feuerkasse Itzehoer Versicherungen Suck-Versicherungen	S. 5 S. 30 S. 43
		Zimmerei W. Schmalfeldt Zeyn Holzbau	S. 43 S. 31		

Kunden werben und Sportvereine unterstützen